

FINANZAS PARROQUIALES: / PARISH FINANCES:

Necesitamos: / Needed: \$7,000
El Domingo Pasado: / Last Sunday: \$9,271



CHURCH REPAIRS:

With the change in weather, we can at last begin the repairs to the outside of the church. This will take some time, both to repair and to make sure we have stopped all the leaks. After this stage we can begin to restore the inside. We thank you for your patience and let's pray that this work can get done in a timely fashion.

REPARACION DE LA IGLESIA:

Con el cambio del tiempo, podemos empezar los arreglos de la parte afuera del templo. El trabajo va a durar un tiempo para reparar y también asegurar que hemos resuelto los problemas. Después vamos a empezar el trabajo adentro. Gracias por su paciencia y oremos para que terminemos el proyecto tan pronto que sea posible.

EASTER SEASON:

We have begun the season of Easter. It is a time of 50 days and ends with the Feast of Pentecost. Easter does not end on the evening of Easter Sunday as many think. This joyous time is to celebrate the presence of the Risen Lord among us. He is truly and really present to us in the Mass-via His life giving Word and the Sacrament of the Eucharist. We are called in a special way during this time to share the Light of the Resurrection by being lights for others through our conduct and example.

EL TIEMPO DE PASCUA:

Estamos en el tiempo de Pascua, un tiempo de 50 días que termina con la fiesta de Pentecostés. La Pascua no termina con la noche del Domingo de la Resurrección, como muchos piensan. Este tiempo de gozo es para celebrar la presencia del Señor resucitado entre nosotros. El es verdaderamente presente a nosotros en la misa, por medio de su palabra y el sacramento de la Eucaristía. Nosotros estamos llamados a vivir como luces, anunciando la presencia de Cristo por medio de nuestra conducta y ejemplo.

PARISH FINANCES:

Needed: \$7,000
Last Sunday: \$8,877



PARISH COUNCIL:

Monday, April 24 at 7:30 p.m.
in the Rectory! **All parish groups representative must attend!**



PARISH COUNCIL:

Reunion se llevará a cabo **Lunes, 24 de Abril a las 7:30 pm.** en el sótano de la rectoría.

Todo representante de grupos de la parroquia debe asistir!



EL GRUPO DE ORACION DE SANTA BARBARA

Los invita a un seminario de la vida en el Espíritu Santo. **Por ocho Lunes el 24 de abril a las 7:30 p.m.** de la noche en el Basement de la Iglesia. Los esperamos. Todo so bienvenidos

CATHOLIC APPEAL:

We ask you to do the best you can, especially if you did not participate in the Generation of Faith Campaign.

CAMPANGA ANNUAL CATOLICO:

Pedimos que hagan lo posible, especialmente si no participarán en Generaciones de la Fe.

VOLUNTEERS WANTED!

If you enjoy learning about and sharing your faith then being a Catechist might be your calling. The Parish is seeking English Speaking adults interested in teaching our faith to the children of our community.

For more information, or if you are interested in volunteering with us, please contact Angie Vazquez at (718) 452-3660.

MISSALETTES:

Those who wish to purchase the **Missalette Books** may do so by coming to the **Sacristy**. The **books are \$2 each** and we ask you to bring exact change.

Mass Intentions for this Weekend

Sabado / Saturday 4 /22/ 17

9:30 p.m. :

7:30 p.m. : + Celina Moreno Rodríguez un mes de muerto

9:30 a.m. Domingo / Sunday 4 /23 /17

+Lucia Roldan Vega
For souls in Purgatorio

11:00 a.m. Domingo / Sunday 4 /23 /17

Por la salud de Julio Del Rio
+por el alma de Blasina Rosado
+Ramona Pérez de parte de su hijos y nietos
+Juan Antonio Cruz Jr.
+Marcelo Figueroa Junior
+Juana Ramirez
+Francisco Del Jesús
+Norberto Espinal (6 años de fallecido)
+Rosa Digna Santana (1 mes fallecida)
+José Antonio Núñez (6 meses fallecido)
+Caonabo Collado (4 meses fallecido)
+Anny Collado (6 meses fallecida)
+Estefanía Vallafana
+Ronald Cleto
+Artemio García (2 meses of fallecido de parte de
Marisol)

12:30 noon Domingo / Sunday 4 /23 /17

+Cristina Martínez (10 años de fallecida)

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 4 /24 /17

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes. 4 /25 /17

9:20 a.m.:

Wednesday / Miercoles: 4 /26/ 17

9:20 a.m.:

Thursday / Jueves: 4 / 27/ 17

9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 4 / 28/ 17

9:20 a.m.:

Saturday / Sabado: 4/ 29 /17

9:20 a.m. :

7:30 p.m. :

GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277, www.sfc-ca.com

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francés Cabrini Programa K-8
Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita,
llámenos al (718) 386-9277,

o envíe un correo electrónico a: info@sfc-ca.net.

IMMIGRATION WORKSHOPS:

St. Brigid Immigration Service offers immigration workshops on Thursdays at 4:00 pm. Location is New Life Day Care at 295 Woodbine Street, Brooklyn, NY 11237

TALLERES DE INMIGRACION:

St. Brigid Immigration Service ofrece talleres sobre los derechos de inmigrantes cada jueves a las 4:00pm. Lugar es New Life Day Care en 295 Woodbine, Brooklyn, NY 11237.

CITIZENSHIP CLASSES:

**St. Brigid Immigration Services at 265 Wyckoff Av., is offering Citizenship Classes. Cost for Class is \$20.
For more information call (929) 210-0202.**

EL PUENTE BUSHWICK CENTER
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness :

Men's & Women's Group,
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership:

Family Support Services:

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES
CORPORATION A : (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS: / UBICACIONES
de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790
OR

619 Throop Avenue, 3rd fl., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(Get Legal Help Section) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency **walk-in clients will not be seen**
at our office, by appointment only.

Las **personas que deseen obtener un Consulta**
Legal deben **visitar** www.bka.org la **sección**
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener
ayuda inmediata.

STATIONS OF THE CROSS:

Each Sunday at 9:00 am. In the Church.

VIA CRUCIS: Cada Viernes a las **7:00 p.m.** en el templo.

YOUTH PROGRAM: Wednesdays at 7p.m. in the Rec-

RCIA: Each **Tues. at 7pm** in the **rectory**, 138 Bleecker St.

RICA: **Cada martes a las 7 p.m.** en la casa parroquial,
138 Bleecker St.

ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los**
Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.
Por favor acompaños.



GRUPO DE ORACION CARISMATICO
DE STA BARBARA :

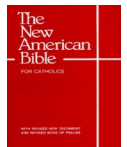
Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el auditorio
de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES : (\$10)

Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

BIBLES in SPANISH and ENGLISH:
(\$10)

Available in the Rectory of the Church.



Religious Education

MASS ATTENDANCE

ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS
CLASES DE CATECISMO

NAME OF
STUDENT: _____

NOMBRE DEL
ESTUDIANTE: _____

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate;

He **suffered death** and was buried,

and rose again on the third day

in accordance with the Scriptures.

He ascended into Heaven

and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and

I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.